

ԱԽՏԱՇԱՀԱՅԱ

אָנוּ נְאָרְטִיִּים אַתָּה פָּאֵלִיטִישׁ-גַּעַזְוֶלֶשׁ אַפְּסָלִיכֶת סָאנְ-אַיִלְוָנֶג

Nr. 11/1611

Łódź, Niedziela ,13 stycznia 1929 r.

הַרְגָּנוֹן

ה'זטן ווּמְתָאָן בְּשִׁבְטֵ פְּרַעֲמָן

Nr 11 / 611

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 24-71.

יוניסטר 21 טען 21-71-24

卷之三

Digitized by srujanika@gmail.com

Dnia 14 b. m. o godz. 12.30 za spokój duszy

B P

Dr. Karola Poznańskiego

Członka Zarządu Szpitala Starozakonnych Funduszu Małż. Poznańskich w Łodzi,
odbędzie się żałobne Nabożeństwo w Synagodze Szpitala, na które zaprasza

Zarząd.

ראם ארד נישט איינרעדען

פֿערפֿרְמַעְרֵיךְ שְׁפָאַט בְּלִילְגָע פֿרְלִיזֶע

בעם ערב כוננו: יוזע קויפר בעקבות גראטימס שטייך זייד אדיגנעל פולס אונן פלאהן פערפום.

SKLEP ELEKTROWNÍ

przeniesiony został na
ul. PIOTRKOWSKA 115.

Dr. H. GOŁKOWSKI
26-87. טעל. ציגרלניאנא 25.

ט בעזיעל ארכס פאר הויט און ווועגע-
ריזשע זראנקה הייטען, מענער-
שוועבען, פיע ארט אנטלייטען, גאנזען-
ליינט מיט קווואך-שטרקהעלן.
ביב און פון 8-10 פיריה, 12-2 גט. און פון 4-8 פיריה.

אַהֲרֹן צְלִיבָעָן מֶזְלָּטָוב
אָונֵ פְּילָ גְּלִיק ווִינְשָׁעָן מֵיר אַגְּנוּעָר לִיבָּעָן חָבָר
אָונֵ פְּרִינְדָּה נְטוּשׁ פְּעַטְעָר
צָיְזִין פְּעַרְלָאָכְבָּונָג מִיטָּפָרָן
אַסְפָּר גַּעַלְצָמָאן
מֵיר ווִינְשָׁעָן זַיִן גְּלִיקִיכָּעָן צְוִינְגָּטָן, זַיְעָפָר ווּעְגָּן
זָאל מִיטָּלְגָּמָן בְּעַצְּרָת וִיְהִין.
רְפָאָל אַלְטָמָאן, מַאיָּר פְּפָלְדָּמָאן,
יעַקְבָּר גְּרוֹזְוּעָצָקָן, יַחְקָק גַּעַלְצָמָאן

בְּעֵקָאנֶטְמַאכְוִינָה.

די פָּלָע, ווּלְכָע הַאֲבִין נָאֵר פְּרָאַטְעַסְטָעַן פָּונְ דָּעַר פִּירְמַעַז

ה. דָּפְנֵעֶר פּוֹ בִּידְגָּאַשְׁטֵש
מעלדעתן אין 5 יוטער בע שפט נארזטאוויטשא 42
רצימאן, טעלטקן 66-31 היינט זונטאג פּוֹן 5 בין 6 אין אוננד.
מיט אכטונג י. שוווארצמאן.

צ'ו פערקז'יפען
לינקס - מאשין
זווית גונטש פערז'יגונגשן
ב' ב. סטהאל
דוטאמירסק א 15

ב' י'ת החסידים מטריסק"

היום יומ א' פרשת בא (זונטג), דען 13. ד. ח. 4 א' זיינער נאכט.
קומט פאר אין וואלהינער שעטל. זואלטשאנסקא 6

א גראנדיעזע

התחלת הספר-פיערנץ

מיטין אנטיל פון אדמורי הרב ר' נחומטשע שטייט"א מוווארשא בן הרוב
המגיד מטודיסק זצ"ה, ווילכער ווילט יעצט אין לאיז, פולנאנציג 7, ב' ברוז-
קאוועם. פעת דער פיערנץ ווועט שפֿילען א' גויזיסער אָרקעטטער אין א' גוט-איינ-
שטיידירט כדר ווועט אַזיפֿהערן א' דרייה רעליגיעזע נגעניעס.

יעדר יוד, וועמעו ס' אין טיער דער בכוד התווור, ווערט
געבעטען אַנטוילצּוֹנוּהמאָן דער מצוחה-פֿיערנץ. 9971
בְּצִמְעָרְקָנוּנוּ דֵי זְוִיבָּעָר-שְׂוִיחָל וּוּעָט סְפֿנְצִיעָל וַיְיָן רְעוּזָוְוִירֶט פָּאָר קְרוּעָן.
די שוויל אין פְּעַרְזָהעָן מִיט אַעֲנָדָרָאַל-בְּעֵיהַיְזָנָג.
בְּלַעַתְּעַן צָה בְּעַקְוּמָעַן בֵּי בְּרוּקָאָזָס, פּוֹלְנָאנָציג 7 אָן זַת פָּאָרְבָּעָר, זָאַוְוִיְמָעָסָק 19
אָן אַין סָאָג פָּוּן הַתְּחִילָה הַסְּפָר בֵּי דָעָר קָאָסָפָן וּוְאַהֲלִינָּדָר שְׂוָלָה.

עפערענטליל'צע אינלאדרונג
די מענער - מאגאזין - שניידער - מיסטר - פראיאינען
פונן ווארשא, לאחו. סאנאוועיז, בענדין, קאלויש, טשענסטאכאוו.
פיעטראיקאוו, בושעוזין, טארנאו און אזארקאוו!
אויף א קאנפערענץ, וואס איז פרגזעקסמען און לאדו דעם 8. ג.ח. מיט פאר-
שטעהער פון מאונער-מגנטזון-שנידער-מייסטר-פעראיינען פון לאדו, קאלאיש און
בוזצזין, איזו בעשלאפען געווארען: צויב די געמיינזומע אונגעזהטאונגספֿרְגָּעַן
איין מאיריגערקען. און פֿאָרְלִיּ פֿוֹן דֵי אָוּבְּגַעֲדְּרָמְזָהְנְטָעָה שְׂטָעָט (אייבערווארפֿעַן
די אָרְבִּיטְסַט עַתְּ שְׂטוּרִיךְ אַיְן אֶשְׁבּוֹנְתְּדִיגְּפְּרָטְסָט, דָּאָס וּוּרְקָעָן פֿוֹן רַיְסָעַן
דַּעַם לְזִין פֿוֹן אַיְן שְׂטָאַט אוֹיף דַּעַר אַנְדְּרָעָר, דַּעַסְגַּיְיכַּעַן בְּיִי לְאָגָן-טְרָמְנִינְגָּעַ
וּזְקָסְלָעַן אַגְּרוֹן) אַיְן מְחַבְתְּ דַעַם, וּוָאָס לְאַקְגָּלָא אַיְן אַנְמְפְּלִילְדִּי לְגַעַגְעַן
צי לְעֹזָן, אַיְן בעשלאפען געווארפֿעַן אַנְמְיַזְעָמָעַ קָאנְפְּעָרְגָּעָן פֿוֹן
די אַלְפַּט שְׂטָעַם, כְּדֵי צַוְּשַׁעַט אַצְעַנְטָרָלָעַן אַרְגָּאָן, וּוָאָס זָאָל אַנְפְּהָרָעָן
מִיט דַעַם פֿאָר אֹוְיף דַעַם גַּאנְזָעַן אַונְגְּצִיְּכָעָנְטָעַן קָאנְטִינְגָּעָן.
די קָאנְפְּעָרְגָּעָן קָומְטַט פֶּאָר אַיְן לאדו אַיְן מאגאזין-שנידער-מייסטר-פֻּרְאַיְן
(ולעג 1. מאי 2) דַעַם 27. ה. ח. 4 אַזְיְגָעָר נְאַכְמִיטָאָגָן.
די אַלְעַט שְׂטָעַט וּפְרָעָן גַּעַבְעָטָעַן אַיְן זַיְעָר אַיְנוּנָע אַינְטְּרָעָטָעַן צַוְּקָמְעַן
פִּינְקְטְּלִיךְ אָמַן מִיטְצְוְרָפְּגָגָעַן בעפְּגָלְמַעְכְּטִיגְוְנְגָעַן פֿוֹן זַיְעָר פְּעָרָאִינְגָּעַן. 3767
ארָגָּאַנְזִיר-הַאמִּיסִּיעַ פֿוֹן
לאדו: שְׁפָרְמָאָן אָוֹן זַיְלְפְּרָשְׁטִין.
קָאַלִּיש: אַפְּרָמָאַזְוִוִּיש אָוֹן פְּרָאַנְצִיס.
בְּזַעֲזָעַן: קָאֹזָק אָוֹן גַּאֲרָפִּינְקָפָל.
לאדו, ד. 12. ינואר 1929.

בִּיאַתְרָה סַאֲלָמָפָלְאוֹן

שער בגדתני נער גשעראָל

גִּיכָּאָלָא-נִיכָּאָלְעֹוּטֵשׁ דַּעַר אַנְיִצְיאָטָאָר פָּוּ יַודְעָז-גִּרוּשׁ.
(סְפֻעַצְיָעַל פָּאָרְזִן - נִיעָם פָּאָלְקְסְבָּלָאָטִן).

הפעציגל פארן - נייעם פאלקסבלאט).

יְהוָה יְהוָה

עתאטיביזם

פנ – ווּרְטַשָּׁאָפְטֵלִיבָן פְּרָאוֹן

ס"י אין דער פראקטיק, כי אין דער טעאָריע
קומט שון וויט אַ לעגענערע צויט פֿאָר אַ קאָטֶה
צ'וישען צ'ויז נְרוֹנְדְּ-נְרוֹאַנְדְּן פֿון פֿוֹזִילְשָׁען ווִירְטָן
שְׁאַפְּטָלְכָּן לְעָבָּן: וְחַסְכָּר רָאַלְעָר דָּאָרְפָּטְשָׁען
די מְלָכָה אֵין דער אוֹיְסְגַּעַשְׁתָּאַלְטָאָגָן פֿון דער פֿוֹזָר
לְשֻׁרְוַרְטָשָׁאָפָּטְ ? צִי דָּאָרְפָּטְ דִּי מְלָכָה פֿעַנְגְּהָמָהָן
וְחָסְמָה וְיַעֲרָאָלְעָזָה צְוִינְגָּן פֿון עַקְאַנְגָּמִישָׁעָן
לְעָבָּן, אַרְגָּאַנוּיְרָעָן וַיְיַזְחֵקְמָלְכִּידִיסְרוֹתָה, אַדְרָעָר
עַם דָּאָרְפָּעָן גַּעַלְאָוָת וּוּרְעָן פֿרְעָז הָעֵדָן פֿאָר דָּרָעָר
אַינְגְּרוֹזְדָּעָלָעָר וְיַרְשָׁאַפְּטָלְכָּר עַנְטוֹזְקָלְבָּגָּ ? קָוָרָעָן
גַּעַרְעָטָם: עַטְאָסִים, אַדְרָעָר פֿרְעָז אַינְגְּרוֹזְדָּעָלָעָר וְיַרְשָׁאַפְּטָלְכָּר
שְׁאָפָּטְ ?

דו ריסקוטין אווי חיות א羅ים פון דרי טעארער
טישע ראהםען. אין דרי ריהען פון דרי רענירונגען
קריזען בעקופט אללז מעתר דרי השפעה דרי וויב
טונג פון רעם אווי גערופגענס, "וירטשאפטיליכען
פראנט", וועלכער אווי פאר רעם, או דרי מלוכה
ואל אַרְנָהּ מִתְּהֻמָּן אין אַיהֲרָעּ הַנְּדֵר אַלְלָז מִתְּהֻמָּן וַיְהִיטָּ
שָׁפְטָלִיכּוּ גַּבְּעִיטָען. דרי דָּרוֹגִינְעָ רִיכְטוֹנוּן שְׁלָאָגָט
זִיךְּ אַרְזָחָ אַ וְעָגָן אַין דָּרָעָ פְּרָאָקְטִיק, וּלְכָבָעָ רִיךְוּט
וְיךְ אַזְּסָ אַין דָּרָעָ, וְאַסְּ דִי מלוכה גַּעַמְתָּ אַיבְּעָר
פְּרָעָרְשָׁרְעָנָעּ אַגְּמָנָהָטָמָנוּן, מְאַנְּגָבָלָעּ אַזְּ. אַזְּ
דו שְׁטוֹרְעָבָנָגָן פָּאן, "וִירטשאפטיליכּעָן פְּרָאָגְטָן" אַזְּ
או דִי מלוכה זֶלֶל קְּאַגְּנָעָנְטְּרִירָעָן אַין אַוהֲרָעּ הַנְּדֵר
אללז מִתְּלַעַן אַזְּ אַיְנְפְּלָזָעּ, וּלְכָבָעָ הַאֲפָעָן אַנְּ
עַנְטְּשִׁירְעָנָעּ וַיְהִיקָּגָג אַין וִירטשאפטיליכּעָן לְעַבְעָן
פָּון לְאָנָר. דָּרָעָ אַירָעָאָל פָּון דָּרָעָ רִיכְטוֹנוּן אַיְיָ אַזְּ
די מלוכה זֶלֶל וְעָרָעָן, אווי צָזָעָן, דָּרָעָ גַּעַנְעָרָאָל
אַגְּמָנָהָטָמָנוּן אַזְּחָאָקָה אַלְלָז גַּעַבְעָטָעּ אַזְּ זֶלֶל נְאָר אַזְּ
גַּעַוְוָעָס פְּלָאָלָעָן אַגְּנָקָטָעּ צָזָעָן דָּרָעָ הַילָּחָ פָּון פְּרָיוֹאָטָעּ
אַגְּמָנָהָטָמָנוּן אַזְּ קְּאַפְּטִיאָלָעּ, האַפְּנָגָן אַיבְּעָר
זֶזְבְּלִיכְיִינְגָן דִי אַזְּפִּיכְטָן אַזְּ קְּאַנְטָרָאָלָעּ.

דער "וירטשאפטליךער פראנט" שטרעפעט גוישט
נאר איזסצפּרַיעַן דֵּי שׂוֹן עֲקוֹזְטוּרֶנְגְּרָעַן מִלְּכָהָדָה
אוֹנוֹתְרָעַנְמְגַבְּגָעַן, נָאָר אַזְּרַעַל צַו שְׁאַפְּעַן נְיעַן, אָנוֹ
וְאָם נְשַׁת בְּלוֹן אַנְּאָעַלְכָעַ צְהַיְגַּעַן פָּן דָּרָר פְּרָאַ-
דוֹקְעַיַּן, חָאוּ דֵי פְּרִיוֹאַטְעַ אַיְצְצָטוֹוַה האָסָט וְזַר
שְׁוֹאָל אַרְיסְנָעַוְיָוָן, נָאָר אַזְּרַעַל אַזְּפָעַן אַעַלְכָעַ נְעַ-
בִּיטָּעַן, וְאָוּ דֵי פְּרִיוֹאַטְעַ אַגְּנָעַטְרָעַנְהָמְגָנָסְקְרָאַפְּטָ-
אַרְבָּפִיסְטָן פָּן לְאַגְּנָן אָזְנָן עַרְפָּאָלָגָן, אַעַלְכָעַ
מְלֻכְּהָדָאַגְּנָעַטְרָעַנְהָמְגָנָסְקְרָאַפְּטָן, וְעַלְכָעַ וְאַלְטָעַן עַקְוִיסְ-
טִידָטָן פְּאַרְאַלְלָעַל צַוְּרָיְהָמָן, וְעַלְכָעַ וְאַלְטָעַן נְעַדְתָּאַטָּ-
רָעַם צַל בִּיסְלָעַכְהָיוִיָּן דֵי-פְּרִיוֹאַטְעַ אַיְגָנָגָעַן צַוְּ-
כְּעַיְנָגָעַן פָּן פְּלָאָעַן, פָּאָר דֵי פְּרִיוֹאַטְעַ אַגְּנָעַטְרָעַנְהָ-
מְגָנָנָעַן וְאַלְטָמָן עַזְחָעַן וְעַדְרָ שְׁוֹעָר אַזְּסְזָהְאַלְטָעַן דֵי
הַאֲרָבָּהָוִיָּן, אָזְנָהָמְגָנָסְקְרָאַפְּטָן, וְעַלְכָעַ וְאַלְטָעַן רָאָבָ-

אין אלע הינוכטען געווארען פריווילענרט. דער רעד זולטאט רארף זיין, או די פאראלאעלע פריוויאט אונגעראנעםגען זאלען ביסלעכזיז ליקחווירט און איזענעקייפס ווערטען דורך דער מלוכה.

ראם איז אן א בערײַטערער מסס ר' פָּאַלְיָה
שיך פָּאַן ר' נְרוֹעֵשׁ קָאַפִּיטָּאַלִּיסְטִישׁ טְרֻעַסְטָעַ
אַזְּרַעַל ר' טְרֻעַסְטָעַ פִּיהָרֶעַ אַגְּזָעַאַלְדִּינְגָּעַן קָאנְקָזְדָּה
רָעַנְצָן קָאמְפָן מִיטָּקָלְעַנְגָּרָעַ אַזְּמָעַנְגַּהְמָגָנָעַן אַגְּזָעַ
שְׁלִינְגָּעַן זַי סְׁוּךְ כָּל כּוֹף אַיִּינְ, אַזְּרַעַל רָעַם פָּאַל שְׁפִּילְטָ
רִי רְאַלְעַ פָּאַן ר' טְרֻעַסְטָעַן ר' סְׁלֹזְחָתָן גּוֹפָאַ, וּעְלָכָעַ
הָאַטָּמָן גַּאֲרַעַד רְעַרְעַזְטָן צְיַהָרָעַ צְוַעַקָּעַן דָּעַם גַּאֲנַעַעַן
אַרְסְעַנְאַל אַזְּנָפָרָאַטָּס פָּזָסְלָוְהָדְמָטְלָעַן, פִּיסְקָאַלְעַ,
גַּעַוְלָשְׁאַפְּטָלְבָעַן, אַרְפִּיטָּסְגַּעַזְעַטְזָבְזָגְן אַגְּזָעַן וְ.

די געגעער פּוֹ זָאוֹא פֻּרְמְלֻבְּהַעֲגָעָן כּוֹז
וּוֹרֶטֶשֶׁא פְּטַלְכַּעַן לְעַבְעָן — אֵין גַּעֲגָעָר וְעַנְעָן דִּי
וּוֹרֶטֶשֶׁא פְּטַלְכַּעַן קְרִיוּעָן, וּוֹלְכַעַן וְעַהֲעָן אֵין דִּי עַקָּאַר
גַּמְוַשָּׁע שְׂתָרָעְבָּזְגָּעָן פּוֹן דָּרָר סְלַחְתָּא אֵינְעַנוּוּעָן
גַּעֲגָעָן וּוֹרֶעֶן אַינְטַלְעָמָעָן — רַוקְעַן אַרְזָסָן גַּעֲגָעָן
דָּרָר אַרְעָאַלְאָגָעָן אַפְּנָן פְּרָאַקְטִישָׁע שְׂתָרָעְבָּזְגָּעָן פּוֹן
„וּוֹרֶטֶשֶׁא פְּטַלְכַּעַן פְּרָאַגְּטָן“ אֵיךְ אַרְגָּנוּמָעָנָן. דָּרָר
אַגְּנוּמְלַתְּגָעָר צִיל פּוֹן עַטְאַתְּיָם, אַגְּעָן זַיִן, אַיִן אָוִי צַיִן
אַרְגָּאַנְיוֹרָעָן רָעָם מְלוֹכָדָא פְּאַרְאָתָן וּזְאָרָךְ פְּעַרְשְׁדָעָנָן
אַגְּנוּמְלַתְּגָעָר צִיל פּוֹן עַטְאַתְּיָם, אַגְּעָן זַיִן, אַיִן אָוִי צַיִן

אממען, פאכען איזום אווי פרענין אין לאקסטט,
או אין יעדר ערשיינונג פון ווירטשאפטליךען לעבעז
וואל צז יעדר ציטס קאנגען קומען אונ-אינטערוואונז
פון רעד מלוכת, אַ ווּ מְלֹכָה וְאַלְקָנָעָן וְזִין דֵי
דאַמְּינְיָרְגָּעָן, אַקְטְּיוּזָן קְרָאָפֶט, אַטְּ דֻּעַם צַיל אַז
אַגְּמָנְגָּלְדִּי צַוְּ דָּעֲגָרְגִּיבָּעָן, וְוַיְלָה דָּאָסְטָרָאָפֶט בְּרָעְבָּעָן
דָּעָרָצָן, אַיְלָעָלְבָּעָן פְּרָעָזְגָּרְדָּעָלָט וְעוֹרָעָן
איַן אַוְּסָטָמָטָעָן, וְזָאָס וְאַלְעָעָן זִיךְ בְּעָוָונָעָן לוֹיט
דוֹשָׁר גַּעַהְעַרְגָּעָן גַּטְמָעָר אַוְּנִיכְאָטָמוֹן פָּן דָּעָר
דָּעְנְיָרָגָן. דִּי גַּעַנְגָּעָר וּזְיוּוֹשָׁן אַן אַוְּפָּעָן בִּישְׁפָּילְפָּן
אַנְדָּרָעָרָעָלְגָּרָעָר, וְעַלְכָּבָעָה אַכְּבָעָן דָּעְרָגְרִיכְטָן אַנְיָיָן
אוֹגְּנָהְעַזְּיָרָעָנְבָּטְוִיקְלָנָגָן אַן וְאַוְּלִישְׁמָנָגָן אַל דָּאנְקָ
חָגָר אַנְשָׁרָעָנָגָגָן פָּאן אַנְיִיכְאָטָהָה, גַּעַנְגָּעָי, וְוַיְסָעָן
אוֹן קְרָאָפֶט-פָּן דִּי בְּעָוָונָרָעָר בְּרָגְנָה, אַהֲן דָּעָר
לִיטְעָנְדָרָעָר אוֹן רָעְנָאָלְרָעָדָר הָאָנָדָפָן רָעָרְמָלָכָה.
וַיְשָׁטָס אַרְגְּנִילָאָוְנָרִיגָּזָן זִיךְ צַוְּ וְוַיְיָטָן דָּעָם
שְׂטוּרִיתָהָן דָּאָרָכָט אַגְּנוּתְוִוִּישָׁן וּוְעָרָשָׁן אַוְּזָה בָּטָם
טְהָמָתָהָה. דָּאָרָכָט אַגְּנוּתְוִוִּישָׁן וּוְעָרָשָׁן אַוְּזָה בָּטָם

או. ר' פערמלטקה'שנונג פון אליז' מעהר צוועינגען פון
דער זוירטשאפט גראפט נאלך מעהר אונטער ר' דרי
אומזוביכערע אונז ואקעעלדריגען זוירטשאפט פון דער
זידישער בעפאלע ערונג, ר' זוירשע זוירטשאפט, וועל-
כע שטיטס זיך אויך קלייער אינגרוסטריע אונז האברעל,
מו איזטאמטיש לירען, פון דער עקאָנאַםישער
קאנגענטערירונג אין נרויסע אונטערערהמונגען, ווען
מעיט נאלך אבער זיך, או אַ נרויסע ראלע אין
גאנגען פון עטאָזום שפֿילט אונז וועט שפֿילען ד' גע-
עלשאָפְּטְּלִיך-פְּאַלִּיטִישׁ מְלוֹחַת אַיִינְטָעָרְעָעָן, ר' דרי
שטייערעד-פְּאַלִּיטִיך, ר' שטראָבעונג סְפַּעֲצִיעֵל אַרְזִיס-
פְּוֹשְׁטוּסְׁעָן יְוָרָעָן זַיְעָרָע פְּאַזְּבִּיעָם, — דָּאן הָאָ

ו אינושנער, און מאהנט א שטראָף פֿאָר דעם
עקבּהּ. אַפְּער ווֹ הָאָרָבּ רִי שטראָף זָאָל נִשְׁתְּ וַיְיַגֵּן
שֶׁשְׁזֶהָרָן דָּרְקָן קָאַפְּעַנְעַלְסָאָן דָּרְקָן אַיְתָר
וַיְהִיכְמָתִים נִשְׁתְּ אַיְפְּשַׁתְּעָהָן.
עד קָרוֹסְקָעָר פָּאַלְצִיְּמִיסְטָעָר-אָ

קַאֲפְּנָעָרְטָמָאָר אֵין מַאֲסְכוֹעַ.
 במעט אַנְהֶגְלִיכָּר פָּאֵל אַיְוָרְגָּעְקָומָעַ
 דָּרָר פֻּרְאַזְאַלְמָנוֹגָן פָּזָן דָּרָם מַאֲסְקוֹועָר "פְּלָאָדָּ"
סָאוּוֹ" (וַיַּקְרְבָּנְדִּיקָּאָתָּ).
 עַם אַתְּ אַדְגָּן אַרְיִינְגָּנוֹקָמָעַ. רַעֲרַצְעַהְלָטָּ דָּרָ
 מַעַשָּׂם", צָלוֹבָ אַיְנְגָּעָן עַנְיָנִים, דָּרָר קַוְרְמָקָרָ וָרָ
 רַסְבָּץ. עַר נַטָּ אַקְוּקָ, עַרְשָׁתָּ בְּיַיְנָעָם פָּזָן דָּרָ
 שָׁעוֹ וַיְכָטֵב זַיְנָעָר אַנְגָּלְטָרָ בְּעַקְנָטָמָעָר.... דָּרָר
 עַזְוָעָנָעָר קוֹרְמָקָר אַנְגָּלְטָרָ בְּפַלְגְּזִימִיְסָמָעָר וְאַנְגָּאָז —
 אַבְּאָוִסָּ רַעֲכָתָעָ הַאֲנָהָרָה....

אוֹגָעָן.
אוֹגָעָן פִּנְסְּתַר גַּעֲזָאָרָעָן אֵין
ער האט פָּנוּדָסְטוּוּנָעָן נִישְׁתָּן גַּעֲלָיְבֶּט דִּי
געַנְעָן אַינְגָּעָן אָונְזָי אַזְוַעַנְגַּעַנְיָאָפָּעָן אַין דָּעָר פָּעָר
לְטָמָגָן צָוְפָּרְגָּעָן, וְעָרָ אָזְרָאָס דָּעָר פָּאָרְשָׂאָן,
סְמָסְזָטְבִּי יְעַנְמָס טִישׁ?
— דָּאָס אַיזְזָאָגָאָז, — האט ער בעקופתע
קוֹרְכָּעָן עַטְבָּרָעָן.
הָאָט וַיְיַעַר יְיַעַר דָּרְקַלְלָעָרָט, וְחָרָאָט דָּעָר
וְנָאָזָאָז, אָבָּעָר דִּי פָּעָרְאָלְטָוָגָן פָּזָן דָּעָר וְיַיְיָ
אַפְּסָרְאַצְּעָן הָאָט זִיךְרָאָס, קָעְגָּטָי, וּוְנָצִיךְ גַּעַד
שַׁוְּנָם הָאַדְּבָּעָן, אָזְנָר דָּעָר גַּעַהְעָזָנָעָן פָּאָלְפִּירָאָר
סְטָבָר אַרְבָּיִיט זִיךְרָאָס וְוִיְּטָבָר מַעֲשָׂה קָאָפְּעָרְאָטָמָר
סְמָמָעָן צָעַנְטָעָר פָּזָן דָּעָר "וְעַלְמָרְדָּעָה אַלְזָעָי" —
מְאַסְקָוָע.

ספר תורה אין א מוסולמאני שער
מעטשעט.
מש א קורצער צייט זאrik האט זיך אומגע-
חרט צוירק ריז עקספערזיטיע פאנס, "קאטיטעט
דרילערגנעם אווערביזזושען" (קאזוקאן).
רי עקספערזיטיע האט זיך אונגעשטיזען אויך
גרזען פעלקער געבעיש און מעהר קאוזקאווער
זוח ארדער שבטים האלטען און איז בעריהמען זיך
ויז שטאטמען פון יידען.
נאר מעהר, אינגען פון זיך, ווועגן פאקטיש
סולמעגער, היטען אפ אס סך קידרשע מפוץ און

מען פון ערשות ארבונען קאלאי ניקאלאי עיוויש וועט אין דער אַכְּבָּטָע בְּלִי סֶפֶק ערשות אַרְבָּעָן וְעַרְשָׁע גַּזְוֹהָזָה. פָּרָעֵץ יְזָעָנָטָם, שְׂפִילְעָן, לִיטָע אַזְדָּר אַיְצָטְגָּעָר עַר פָּעָרְשָׁרְבָּעָן וַיְיַאֲרֵסְמָפָּאָל פָּזָן אַזְוַעַנְדְּלִיכְעָר אַכְּרוֹיזָה. שְׂפָּזָן דָּרָר אַזְשָׁמָד פָּזָן עַטְלְבָעָשָׁע שְׂהָר הַאָטָם דָּרָר אַזְשָׁמָד פָּזָן אַגְּזָעְלִינָגָן זְרוּשָׁע בִּירְתָּהָנוּדָרְטָעָר טְזָוְעָנְדָרְעָר זְרוּשָׁע חַרְבָּתָגְנָמָאָכָט גַּגְנָעָצָה זְרוּשָׁע קְהָלוֹה. נִישְׁתְּקִין צְפָאָל, וְזָס פָּאָר זְיַיָּה מִמְּטָאָרְבִּיטָעָר הַאָטָם עַר זְיַיָּה אַזְוַנְעָדָה פָּזָן דִּינְרָעְטָע שְׂגָאָרְשָׁאָל פָּזָן רְזָמְלָאָנָר — דָּרָם גָּבָע. יְאַנְשָׁקָעְוִוִּישָׁן אַזְיְוּוֹתָשָׁן, גָּבָע, יְאַנְשָׁקָעְוִוִּישָׁן אַזְדָּרָר אַזְוַשְׁעָן פָּאָלָקָן" וְעַגְעָן גַּעַזְעָן רִיְּהָאָבָעָן אַזְיְנָקְלָעָרָטָן אַזְנָפָלָאנָט מִלְחָמָתָא אַמְּיטָעָל פָּאָר זְיַעָר צִיָּה עַן דָּאָס רְזָמְשָׁעָיְזָרְגָּנוֹתָם.

עַן אַזְיַיָּה שְׂזָן גַּעַזְעָן צְגָעָנְרִיָּה אַזְנָפָאָר אַזְיְוֹתָה אַזְיָם אַזְיַיָּה נִישְׁתְּקִין צְזָוְעָל גַּעַזְעָן בְּנִיעָם בְּלִפְבוֹל — אַזְיַוְרָעָן וְחַיְגָעָשָׁן פְּלָהָה. דָּעְרִיבְעָר פָּעָרְאָטָעָן זְיַיָּה רְזָמְלָאָנָר נִזְמָכָה דִּי רְיִיטְשָׁעָן. עַס אַזְדָּרָה נִזְמָכָה דִּי רְיִיטְשָׁעָן, אַזְנָפָאָר זְיַיָּה הָאָבָעָן גַּעַזְעָן אַפְּרִיסְטָמָרָה שְׂפָּלָה. בְּגַשְׁתָּקִין פָּעָרְלָזְסָטָם, מִחְמָת סִירָזָבָה אַזְיְטָרָעָר גַּעַת אַרְיְבִעָר צָום שְׂזָנָא. אַזְיָאָר גַּרְוִיסָע צְהָלָל יְוָרָעָן, וְעַן וְזָס אַזְיַיָּה (קָאָזְנָעָר גּוֹב). אַזְיַיָּה אַיְגָעְזָבָעָן דָּרָר יְדִיטְשָׁעָן, הַאָטָם דִּי שְׂזָאָרְצָמָהָיָה נְגַזְּאָוָעָן וְרוּמְעָיָה גַּעַזְעָן. רְזָמְלָאָנָר דָּאָסְזָן — דִּי הַזְּיָפְטָשְׁתָאָט פָּזָן וְאַקְמָותָם. בְּגַשְׁתָּקִין פָּעָרְלָזְסָטָם, מִחְמָת סִירָזָבָה אַזְיְגָעָר גַּעַנְעָן זְרוּעָן. דָּרָר רְזָמְשָׁעָר יְזָקְעָנָעָן דָּרְזָקָר אַזְמָוָטָם, פְּזָעָנָעָן, לִזְעָנָעָן, פְּזָעָנָעָן, נְאַלְיָעָן, בּוּקָאָזָנָא אַזְשָׁחָה, אַזְיָה וְעַלְכָעָן עַס הַאָבָעָן גַּעַד 6 מְלִיאָן זְרוּעָן, ה. ה. ה. אַיְבָעָר אַזְיָיְזָעָן זְרוּעָן, פָּזָן דָּרָר גַּאנְצָעָר וְעַלְטָם. מְלִיאָנָעָן זְרוּעָן, פָּזָן דָּרָר גַּאנְצָעָר וְעַלְטָם.

שען נילעט און דער זיין ווערטען אַפְגָעָשֶׁפִיגָעָלָן

יבע ראקדאוסקן, זאנט דערצעתלט איז
ד קולעטער איזויף איזט רעם 14-דען
ס גראטטען הויז אן ראטטען-פעראגנער,
ה עה, זוי אי זעם נאנגען איזום בויען
גראילזער פיר-פינגר-שפאַקיגע היוער,
פ א פרידר טין האָרֶץ פון די גרויסע
כ מיר האָבען אַפְּגָעָה אַלְטָעָן פֿאָר ד
ס... זיך...

אָרֶן אַרְוֹם אֵוּ קָאַצְעַנְעַטְקָאַן גַּעַשְׁתָּאַר
לְוַאֲרֻעַמְטַ דָּרָר נַגְנַצְעַר וַאֲזָאַה, בָּעַ
צָוִוִּים פָּן דָּרָם יוֹנָגָעַן, בַּעֲנָאַפְּטָעַן יַרְדִּי
בַּעֲפָעַלְקָעַרְגָּן. וַיְפַאֲטָאַל עַם הָאָתָּ
עַן אַוְיָחָד יַגְרִישׁ שִׁבְטָעַן רַי אַיְינָ
עַרְשִׁיהָעָנָעַ מַאֲנַצְעַמְלָעַן — רַאַס הַאָדָ
ן גַּעַוְוַתָּעַן. וַאֲסָם מַעַהַר פַּאֲבָרוֹקִינָט,
חַרְבָּעַס וַחֲרַטְתָּ רַי סְלוֹכָה — אַלְיָזָם מַעַהַר
עַנְתָּאַלְטָס-פַּונְקָטָעַן פַּעֲרָלִירָט רַי יַיְהָ
קַעְגָּנוּבָן.

MIEJSKI KINEMATOGRAF OSWIATOWY
Wodny Rynek (róg Rokicińskiej) tel. 18-26
Dojazd tramwajami 16 i 10.

Od wtorku, 8-go stycznia do poniedziałku,
dnia 14 stycznia 1929 r. w.t.
Dla dorosłych i młodzieży:

MAIESTO MILJONA POLEGŁYCH

Dla młodzieży i dorosłych:

PAT i PATA�HON
w filmie pod tytułem
„Zięciołowie w opałach”

AKTÖRÖG, FAŁISUN - AINAHA BUDU!
di Pfefferberg - "NA ŻYCIE"
PAŁISUN ANON PAŁISUN
WURUŃ NAK AYGINIG TUG RENISPIRIT BIYM PA'RICCO
75.88 PLN. Cenę biletu 9 PLN. 75.88 PLN. Cenę biletu 9 PLN.

LETNIKU 1929. DASZMORIM ANON DUNTEMISTISHUR KABINET

37-63. TŁUMACZ 11. 9 PLN. 7 PLN.
Zaproszenie 9 PLN. 7 PLN.

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ
DR. CZERNAKOWSKA KRZYSZTOF KROKOWSKI
DR. SZAFRAKOWICZ LEONARD KROKOWSKI
DR. LUDVICKOWSKA BOGDAN KROKOWSKI
DR. SZAFRAKOWICZ BOGDAN KROKOWSKI
DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ
DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ
DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

DR. ZŁOTYSCY WŁASZCZAKOWA, WŁODZIMIERZ

